

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 64

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 64 – 1033  
 Bern, Montag, 18. März 1985  
 Berne, lundi, 18 mars 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 64 – 18. 3. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà (Ticino).

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter  
 Haftung.

Schuldenruf infolge Fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 336621-336690

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bilaterale Wirtschaftsgespräche Grossbritannien-Schweiz – Pourparlers  
 économiques bilatéraux Grande-Bretagne-Suisse.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

#### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote  
 zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe  
 zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach  
 einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus  
 dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug»  
 zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der  
 Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur  
 Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung be-  
 stehen.

Eidg. Amt für das Handelsregister

#### Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font  
 des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce  
 et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.  
 Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées  
 après publication du texte de l'inscription dans la Feuille offi-  
 cielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien  
 à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune  
 obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Februar 1985  
 Silhouette Slimming & Rejuvenating Ltd, in Zürich 1, Aktien-  
 gesellschaft, Schlankheits- und Verjüngungskuren (SHAB Nr. 26 vom  
 1.2. 1985, S. 401). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksge-  
 richts Zürich vom 8. 1. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels  
 Aktiven eingestellt. Die Firma wird in singemässer Anwendung von  
 Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1985  
 Rank Xerox AG, in Zürich 11, Maschinen und Apparate jeder Art  
 (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1901). Ludwig Nensch ist aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues  
 Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben; Dr. Gerd Musey;  
 er ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor und führt  
 nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift für das  
 Gesamtunternehmen.

27. Februar 1985  
 Rank Xerox AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11,  
 Maschinen und Apparate jeder Art (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984,  
 S. 1901), mit Hauptsitz in Zürich 11. Unterschrift von Ludwig Nensch  
 erloschen. Dr. Gerd Musey führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun  
 Einzelunterschrift, und zwar neu als Mitglied und Delegierter des Ver-  
 waltungsrates und ferner nicht mehr als Direktor, sondern nun als  
 Generaldirektor.

5. März 1985  
 SICC-Consulting AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984,  
 S. 2309). Statuten am 30. 1. 1985 geändert. Neuer Zweck: Promotion  
 von Immobiliengeschäften sowie Tätigkeit auf dem Gebiet der Plan-  
 nung von Bauvorhaben; kann Liegenschaften und Beteiligungen an  
 andern Gesellschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die 500  
 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Namenaktien zum glei-  
 chen Nennwert umgewandelt worden. Das Fr. 500 000 betragende  
 Grundkapital ist nun voll liberiert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun  
 aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Alfred J. Wiederkehr, Mitglied  
 des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

5. März 1985  
 Das Beste aus Reader's Digest AG, in Zürich 3, Bücher (SHAB  
 Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 89). Prokura von Hans Rudolf Koller er-  
 loschen.

5. März 1985  
 Eldako (Schweiz) AG, bisher in Stäfa, Computer-Dienstleistungs-  
 zentren (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 437). Statuten am 13. 2. 1985  
 geändert. Neuer Sitz: Zürich 6, Adresse: Konradstrasse 18, Zürich 5.  
 Walter Ruch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine  
 Unterschrift ist erloschen. Arthur Wehrli, nun einziges Mitglied des  
 VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. März 1985  
 Oswald Boll AG, in Zollikon, Produkte aller Art sowie Grund-  
 stücke (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1745). Neue Vizedirektoren  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rupprecht Andrae, Peter  
 Herzog und Werner Neidhart; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat  
 Kollektivprokura zu zweien: Wolfgang Peter Maul, deutscher Staats-  
 angehöriger, in Männedorf.

5. März 1985  
 Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB  
 Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2522). René Braginsky ist nicht mehr stell-  
 vertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift  
 zu zweien: Wolfgang Isler; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivpro-  
 kura zu zweien: Jean-Pierre Neuhaus, von und in Zürich.

5. März 1985  
 Awatec AG, in Horgen, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 231 vom  
 4. 10. 1983, S. 3417). Walter Heller ist aus dem Verwaltungsrat aus-  
 geschieden; Unterschrift erloschen. Neue Adresse: Waldeggstrasse 8.

5. März 1985  
 Sylvie SA, in Zürich 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom  
 26. 10. 1984, S. 3801). Georges Philippe und Nives Zanotto sind aus  
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

5. März 1985  
 Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Handel mit  
 Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4390). Prokura  
 von Heinz Weber erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien:  
 Bernhard Weber, von Zürich und Pfungen, in Regensdorf.

5. März 1985  
 Aktiengesellschaft vormals Schreinerei-Genossenschaft Zürich, in  
 Zürich 3 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2494). Dr. Rudolf  
 Wolfensberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine  
 Unterschrift ist erloschen.

5. März 1985  
 Bank Cantrade AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985,  
 S. 730). Prokura von Arthur Kalt erloschen.

5. März 1985  
 Travex AG, in Zürich 11, Beratung, Vermittlung und Verwaltung im  
 Versicherungs- und EDV-Bereich (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984,  
 S. 2213). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunter-  
 schrift: Joachim Bewersdorff, von Dietikon, in Geroldswil, und Fran-  
 çois Leresche, von Ballaigues, in Zürich. Francis Zoller, bisher einziges  
 Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzel-  
 unterschrift.

5. März 1985  
 Baronmatten AG in Liquidation, in Hori, Dienstleistungen im  
 Transport-, Handels- und Bausektor (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984,  
 S. 1089). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. März 1985  
 R. Sulzer & Co AG, in Zürich 3, Waren aller Art usw. (SHAB  
 Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 446). Robert Sulzer ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Andreas Homberger,  
 Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzel-  
 unterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gabriela  
 Homberger, von Wetzikon ZH, in Unterlunkhofen.

5. März 1985  
 Warag SA, in Zürich 1, Handels- und Finanztransaktionen (SHAB  
 Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1501). Diese Firma wird infolge Verlegung  
 des Sitzes nach Porza (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 675) im  
 Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1985  
 Ant. Bonomo's Erben AG, in Zürich 11, Hoch- und Tiefbauunter-  
 nehmen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3290). Dr. Oscar  
 Bonomo und Eugen Bonomo sind infolge Todes aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

5. März 1985  
 Ant. Bonomo's Erben AG, Zweigniederlassung in  
 Dübendorf, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 262  
 vom 10. 11. 1982, S. 3593), mit Hauptsitz in Zürich 11. Die Unter-  
 schriften von Dr. Oscar Bonomo und Eugen Bonomo sind erloschen.

5. März 1985  
 Ant. Bonomo's Erben AG, Zweigniederlassung in Mei-  
 len, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 240 vom  
 15. 10. 1982, S. 3290), mit Hauptsitz in Zürich 11. Die Unterschriften  
 von Dr. Oscar Bonomo und Eugen Bonomo sind erloschen.

5. März 1985  
 Ant. Bonomo's Erben, Immobilien-AG, in Zürich 11 (SHAB  
 Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3733). Dr. Oscar Bonomo und Eugen  
 Bonomo sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;  
 Unterschriften erloschen.

5. März 1985  
 Ant. Bonomo's Erben, Immobilien-AG, Zweigniederlassung Dübendorf,  
 in Dübendorf (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3290),  
 mit Hauptsitz in Zürich 11. Die Unterschriften von Dr. Oscar Bonomo  
 und Eugen Bonomo sind erloschen.

5. März 1985  
 Bonomo Holding AG, in Zürich 11, Beteiligungen (SHAB Nr. 240  
 vom 15. 10. 1982, S. 3290). Dr. Oscar Bonomo und Eugen Bonomo  
 sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre  
 Unterschriften sind erloschen.

5. März 1985  
 Vunaki-Camping AG, in Zürich 1, Finanzierung, Erstellung und  
 Führung von Campingplätzen (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980,  
 S. 2401). Viktor Haberbürli und Kurt Hutter sind aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wal-  
 ter L. Schreilechner, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied  
 desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. März 1985  
 Gramatec Editions AG, in Affoltern am Albis, Vermittlung  
 von Werbeaufträgen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2101).  
 Bruno Rosenberger, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht  
 mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Peter Wäger ist aus dem  
 VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied  
 des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Felix Zimmermann, von Vilters, in  
 Birmensdorf ZH.

5. März 1985  
 Adra Werbeagentur AG, in Rümlang (SHAB Nr. 118 vom  
 23. 5. 1977, S. 1677). Elisabeth A. Hofmann ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefu-  
 gnis ist Verena Isler, von Wangen-Brüttisellen, in Zürich.

5. März 1985  
 Kicon AG, in Zürich 11, Ingenieurbüro und Generalunternehmen  
 auf dem Gebiet der Klimatechnik und Schallschilddung für Fenster-  
 elemente und Fassaden (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2777). Neues  
 Geschäftsdomicil: Rautistrasse 11, Zürich 9.

5. März 1985  
 Produktionsgemeinschaft Constral-Gautschi AG, in Zürich 11,  
 Fenster aus Holz und Metall usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981,  
 S. 4101). Neues Geschäftsdomicil: Rautistrasse 11, Zürich 9.

5. März 1985  
 KMG Klynveld Main Goerdeler AG, in Zürich 4, Revisionsgesell-  
 schaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569). Neu führt Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des  
 Hauptsitzes: Elmar Intenosh, von St. Margrethen, in Ittigen; er  
 zeichnet ausschliesslich mit einem für das Gesamtunternehmen  
 Zeichnungsberechtigten.

5. März 1985  
 Carl Kliem AG, Zürich, in Zürich 6, Maklergeschäfte (SHAB  
 Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Peter Bertschi ist aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied  
 des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Honold, von  
 und in Zürich.





















## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29. 3. 1939.)

La Camcra esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, quale Autorità cantonale di vigilanza, rende noto di aver ordinato l'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà per tutti gli uffici del cantone del Ticino.

Tutti i patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici di esecuzione e fallimenti del cantone anteriore al 1° gennaio 1980 saranno cancellati, a meno che sia stata fatta opposizione.

Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto, al più tardi entro il 15 aprile 1985, all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto. L'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente; indicherà la data dell'iscrizione, l'oggetto, l'ammontare del credito originariamente garantito. (A772)

6900 Lugano, il 15 marzo 1985

Per l'Autorità cantonale di vigilanza in tema di esecuzione e fallimenti  
Il presidente: giudice C. Bosia  
Il cancelliere: Avv. C. Isotta

### Lanadress AG in Liquidation, Abtwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Lanadress AG, Lehweg 12, 9030 Abtwil, anzumelden. (A729)

9030 Abtwil, den 6. März 1985

Der Liquidator

### Gebrüder Supersaxo AG, Sanitär- und Heizungsinstalltionen, in Liquidation, Saas Fee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Anton Kalbermatten, c/o Treuhandbüro Veritas, Kalbermatten-Ruffiner-Zumtaugwald, Belalpstrasse 3, 3900 Brig, anzumelden. (A740)

3900 Brig, den 6. März 1985

Der Liquidator

### Technicura AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1985 haben die Aktionäre die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Curia Treuhand AG, Chur, anzumelden. (A741)

7002 Chur, den 7. März 1985

Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG

### Cavenham AG, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cavenham AG, Glarus, vom 15. Februar 1985 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 7.200.000.- auf Fr. 200.000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 7000 Namcnaktien von je Fr. 1000.-

Den Gläubigern der Cavenham AG, Glarus, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Kontrollstelle der Gesellschaft, Price Waterhouse & Co, Rue Pédro-Meylan 5, 1208 Genf, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A752)

1208 Genf, den 14. März 1985

Price Waterhouse Co

### Brigunia A.G., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Februar 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Fidusa A.G., Rechts- und Treuhandbureau, Landstrasse 44, 8750 Glarus, anzumelden. (A754)

8750 Glarus, den 8. März 1985

Die Liquidatorin

### Proclama SA de publicité, Lausanne

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Proclama SA de publicité, mit Sitz in Lausanne, hat am 5. März 1985 beschlossen, das Grundkapital von nom. Fr. 240.000.- auf nom. Fr. 50.000.- durch Rückzahlung des Nennwertes von 380 Aktien zu je Fr. 500.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Proclama SA de publicité wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Proclama SA de publicité, à l'att. du président du conseil d'administration, Dr. D. Wechsler, p.a. Fiduciaire Générale SA, avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A742)

1003 Lausanne, den 5. März 1985

Proclama SA de publicité, Lausanne

### Chalet Walser AG, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Chalet Walser AG, mit Sitz in Luzern, vom 5. März 1985, hat die Auflösung und Liquidation gemäss Art. 736 Ziff. 2 OR beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Atlas Treuhand AG, Lützelmatstrasse 4, 6006 Luzern, anzumelden. (A765)

6006 Luzern, den 11. März 1985

Die Liquidatorin

### Castelberg AG in Liquidation, Murten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Castelberg AG wird mangels Verwaltungsorgane aufgelöst und liquidiert.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Marius Schneuwly, Pfahlbauerweg 219, 3286 Muntelier, anzumelden. (A765)

3286 Muntelier, den 9. März 1985

Der Liquidator

### Imholz AG, Kleiderfabrik in Wald ZH in Liquidation, Wald ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Januar 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Imholz, am Sitze der Gesellschaft, anzumelden. (A761)

8636 Wald, den 8. März 1985

Der Liquidator:  
Hans Imholz

### Härtere R. Pilloud AG in Liquidation, Zuchwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Härtere R. Pilloud AG, Zuchwil, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1985 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, René Pilloud, Amselweg 47, 4528 Zuchwil, anzumelden. (A761)

4528 Zuchwil, den 7. März 1985

Der Liquidator

### Helbek AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A748)

6300 Zug, den 4. März 1985

Der Liquidator:  
Daniel Hunter

### Unartisco SA, Zürich

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Januar 1985 die Umwandlung in die United International Pictures (Schweiz) GmbH, mit Sitz in Zürich, welche gleichentags gegründet wurde, beschlossen.

Durch diese Umwandlung gehen sämtliche Aktiven und Passiven der Unartisco SA kraft Gesamtrechtsnachfolge auf die United International Pictures (Schweiz) GmbH über.

Die Gläubiger werden somit im Sinne von Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Unartisco SA innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieses Aufrufes bei Unartisco SA, Signaustasse 6, 8032 Zürich, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die neue United International Pictures (Schweiz) GmbH über. (A738)

8032 Zürich, den 1. März 1985

Die Verwaltung

### Reag-Dia Reklame AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reag-Dia Reklame AG, mit Sitz in Zürich, hat am 5. März 1985 beschlossen, das Grundkapital von nom. Fr. 100.000.- auf nom. Fr. 50.000.- durch Rückzahlung des Nennwertes von 100 Aktien zu je Fr. 500.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Reag-Dia Reklame AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Reag-Dia Reklame AG, zhd. des Verwaltungsratspräsidenten Dr. D. Wechsler, Weinbergstrasse 11, 8023 Zürich. (A739)

8023 Zürich, den 5. März 1985

Reag-Dia Reklame AG, Zürich

### Kohag AG, Küsnacht ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Frau lic. jur. Corinne Siegel, Seefeldstrasse 214, 8034 Zürich, anzumelden. (A730)

8034 Zürich, den 6. März 1985

Der Liquidator

### Nibo Frigerio AG, Gipsergeschäft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, Gasometerstrasse 36, 8005 Zürich, anzumelden. (A777)

8005 Zürich, den 6. März 1985

Der Liquidator

### Trehaug Bautreuhand- und Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, Gasometerstrasse 36, 8005 Zürich, anzumelden. (A728)

8005 Zürich, den 6. März 1985

Der Liquidator

**Ventilosan AG, Dierikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators anzumelden. (A726<sup>1</sup>)

8042 Zürich, den 6. März 1985 Der Liquidator: Hans Villa  
Schaffhauserstrasse 77, 8042 Zürich

**Gavco AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger können innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Experta Revision AG, Am Schanzengraben 23, Postfach, 8039 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A760<sup>2</sup>)

8006 Zürich, den 11. März 1985 Gavco AG  
Der Verwaltungsrat

**Nova Beteiligungs AG in Liquidation, Bassersdorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, Hans U. Hess & Co., Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Siewerdtstrasse 95, 8050 Zürich, anzumelden. (A769<sup>2</sup>)

8050 Zürich, den 12. März 1985 Die Liquidatorin

**Emil Reinle Zürich AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 6. Februar 1985 sind Aktiven und Passiven der Emil Reinle Zürich AG, mit Sitz in Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Schnorf Brennbedarf AG, mit Sitz in Zürich, übergegangen, und die Emil Reinle Zürich AG hat sich aufgelöst.  
Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1985 erfolgt.

Den Gläubigern der Emil Reinle Zürich AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Emil Reinle Zürich AG, Zürich, ohne weiteres auf die Schnorf Brennbedarf AG (neu «Schnorf-Reinle AG», Zürich) übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.  
Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Schnorf-Reinle AG, Neugasse 136, 8031 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A753<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 14. März 1985 Schnorf-Reinle AG

**Osag Orient- und Spannteppiche AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 7. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Herzer, Bahnhofstrasse 61, Postfach 7675, 8023 Zürich, anzumelden. (A770<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 15. März 1985 Dr. P. Herzer

**Lugrin frères S.A., aux Charbonnières, Le Lieu**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par suite de fin d'activité, cette société a été dissoute par acte du 25 février 1985.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication, leurs créances et revendications en mains du liquidateur, M. André, fils d'Edmond Lugrin, aux Charbonnières. (A747<sup>2</sup>)

1343 Les Charbonnières, le 7 mars 1985 Le liquidateur

**Dep Conciergerie SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de Dep Conciergerie SA sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Richard Koelbl, chemin Vy-de-l'Herminie 5, 1291 Commugny, d'ici au 31 mars 1985, sous peine de forclusion. (A751<sup>2</sup>)

1203 Genève, le 7 mars 1985 Le liquidateur:  
Richard Koelbl

**Omnium pour la compression des fluides en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mars 1985, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Omnium pour la compression des fluides en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication du présent avis, auprès de Me Claude Brechbühl, avocat, place du Molard 3, 1204 Genève. (A759<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 8 mars 1985 Le liquidateur

**Bazel S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 14 février 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Me Max-P. Moser, place de la Fusterie 7, case postale 492, Genève. (A750<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 14 mars 1985 Le liquidateur

**S.I. Asnac, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 5 février 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Me Serge Ganichot, place de la Fusterie 7, case postale 492, Genève. (A749<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 14 mars 1985 Le liquidateur

**Cedeco Consolidated Engineering and Development Corporation Limited en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai échéant au 31 mai 1985, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne. (A731<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, le 6 mars 1985 Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**Expeco SA en liquidation, Prilly**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Expeco SA en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1985, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société: M. Gilbert de Miéville, chemin de la Lande 5, 1008 Prilly. (A768<sup>2</sup>)

1008 Prilly, le 12 mars 1985 Le liquidateur:  
Gilbert de Miéville

**Perupa Essicat SA in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 febbraio 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Renato Zurmühle, casella postale 738, 6500 Bellinzona. (A723<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 marzo 1985 Il liquidatore:  
Renato Zurmühle

**Perupa Holding in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 febbraio 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Renato Zurmühle, casella postale 738, 6500 Bellinzona. (A724<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 marzo 1985 Il liquidatore:  
Renato Zurmühle

**Linea Viva S.A. in Liq., Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 maggio 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A766<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, l'11 marzo 1985 Valentino Ostinelli

**Liropiak SA in Liq., Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 6 luglio 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Arno Ballinari, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione. (A767<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, l'11 marzo 1985 Arno Ballinari

**Bebrasina S.A., in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 febbraio 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, Lugano. (A725<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 5 marzo 1985 Il liquidatore

**Borromini, Società Commerciale e Finanziaria S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 novembre 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Alberto Collenberg, casella postale 2918, Lugano. (A771<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 15 marzo 1985 Il liquidatore:  
A. Collenberg

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

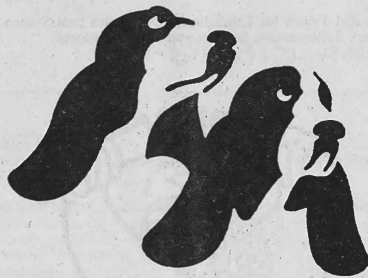
Eintragungen - Enregistrements

**336621.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1984.  
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG. - Fabrikation und Handel.Tabak; Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zigaretten, Rauch- und Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder, Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenendosen, Pfeifenstopfer, Aschenbecher, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 34)Luzerner  
**LÖWE****336622.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1984.  
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG. - Fabrikation und Handel.Tabak; Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zigaretten, Rauch- und Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder, Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenendosen, Pfeifenstopfer, Aschenbecher, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 34)**336623.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1984.  
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG. - Fabrikation und Handel.Tabak; Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zigaretten, Rauch- und Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder, Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenendosen, Pfeifenstopfer, Aschenbecher, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 34)

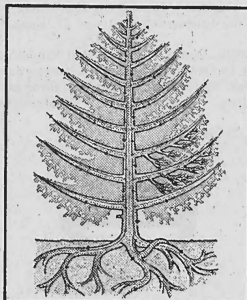
PRO SION LÉGERS

**336624.** Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1984.  
Rotofil AG, Steinstrasse 35, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.Beschichtete Gewebe für die Bekleidungsbranche.  
(Int. Kl. 24)MICRO  
GUARD®**336625.** Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1984.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208082. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1984 an.Geschirrspülmaschine.  
(Int. Kl. 7)

mio-pratic

**336626.** Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1984.  
Etablissement Weick, 22, avenue Luserna, 1203 Genf. - Fabrikation.Erfrischungstüchlein für Körperpflege und -hygiene; Etui für oben genannte Erfrischungstüchlein.  
(Int. Kl. 5, 21)ServiNet®  
InstaCool**336627.** Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1984.  
Wolverine World Wide, Inc., 9341 Courtland Drive, N.E., Rockford (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.Schuhe und Kleider.  
(Int. Kl. 25)**336628.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1984.  
Walter Twistel GmbH & Co., Stadtring 85, Bielefeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.Tabak und Tabakwaren, Raucherbedarfsartikel, nämlich Pfeifen, Feuerzeuge, Zigarettenhüllen und -papier, Pfeifen- und Tabaksbeutel, Pfeifen- und Zigarettenaschen, Pfeifenkoffer, Zigarettenetuis, Aschenbecher, Tabak- und Zigarettenendosen, Pfeifenreinigungsbestecke, Lederwaren, nämlich Portemonnaies, Brieftaschen, Schlüsseletuis, Terminkalender- und Scheckbuchhüllen, Schatullen und Etuis zur Aufnahme von Körperpflegegeräten, Herrentaschen, Aktentaschen, Koffer.  
(Int. Kl. 16, 18, 34)**336629.** Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1984.  
Edmund Seiler, Hangweg 1100, 4805 Brittnau. - Fabrikation und Handel.Pflanzlich-organisches Erzeugnis für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

ORUS

**336630.** Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1984.  
Manfred Grimm, Salierstrasse 53-55, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206126. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1984 an.Schmuckwaren.  
(Int. Kl. 14)

MG

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6503.

**336631.** Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1984.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208376. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1984 an.Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

CaC-1000 SANDOZ

**336632.** Date de dépôt: 8 mars 1984.  
Fred Joaillier S.A., 20, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrikation et commerce.Bijouterie et montres.  
(Cl. int. 14)

FRED

Poinçon de maître: no 4295.

**336633.** Date de dépôt: 8 mars 1984.  
Fred Joaillier S.A., 20, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrikation et commerce.Bijouterie et montres.  
(Cl. int. 14)

FRED

Poinçon de maître: no 4296.

**336634.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1984.  
Dede Satilmis, Neutalstrasse 22, 8207 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)

huy

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4285.

**336635.** Date de dépôt: 14 décembre 1984.  
Caran d'Ache S.A., 19, chemin du Foron, 1226 Thônex. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 333793. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 décembre 1984.Crayons; articles de papeterie et de bureau, meubles.  
(Cl. int. 16, 20)

"CARAN-D'ACHE,"

**336636.** Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1984.  
Wacoal Inc., 29, Nakajima-cho, Kisshoin, Minami-ku, Kyoto (Japan).  
- Fabrikation und Handel.

Regenschirme, Börsen, Schulter- und Kosmetiktaschen. Bedruckte und gewebte Stoffe, ganz oder teilweise aus natürlichen oder künstlichen Garnen, Wandteppiche, Tischtücher, Teeuntersätze aus Stoff, Bettdecken, Kissenbezüge, Laken, Vorhänge, Falvorhänge und Rollvorhänge, ganz oder teilweise aus Stoff, Tischtücher aus Textilien oder aus Kunststoff, Schürzen, Pantoffeln, Männer-, Frauen- und Kinderbekleidungen, insbesondere Unterwäsche wie Büstenhalter, Korsette, Slips, Unterhosen, Unterarmen; Nachtgewänder, insbesondere Pyjamas, Négligés, Baderoben, Nachthemden, Nachtmützen; Hauskleider, Freizeitkleider; Hemden, Pullover, Jacken, Röcke, Mantel, Hosen, Shorts, Anzüge, einteilige Anzüge und Blusen; Strümpfe, Socken und Strumpfbänder. Teppiche, Vorleger und Brücken.  
(Int. Kl. 18, 24, 25, 27)



**336637.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1984.  
Afex Folien AG (Afex Feuilles S.A.) (Afex Foils Ltd.) (Afex Fogli S.p.A.), Zürcherstrasse 87, 8730 Uznach. - Fabrikation und Handel.

Kunststoff-Folien.  
(Int. Kl. 17)



**336638.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1984.  
Syma-System AG, Dorf, 9533 Kirchberg SG. - Fabrikation und Handel.

Konstruktionselemente aus Metall.  
(Int. Kl. 6)



**336639.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.  
Jean Keller, Thunstrasse 76, 3700 Spiez. - Fabrikation und Handel.

Transportable, wiederverwendbare Bau- oder Notstrasse und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 19)



**336640.** Date de dépôt: 20 décembre 1984.  
Capitol Trading S.A., 92, avenue de Cour, 1007 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Cutter et lames pour cutter. Papeterie, articles de bureau.  
(Cl. int. 8, 16)



**336641.** Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1984.  
Poul Cadovius, Myrehojvej 39, Svendborg (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208634. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1984 an.

Metallröhren und andere Bauelemente aus Metall, Verbindungsglieder sowie andere Teile und Zubehör zu den genannten Waren.  
(Int. Kl. 6)



**336642.** Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1984.  
Adam Touring GmbH, Lerzenstrasse 19, 8953 Dietikon. - Handel.

Reifen und Felgen für Landfahrzeuge; Batterien zum Starten von Motoren, Batterien zum Betreiben von Elektromotoren.  
(Int. Kl. 9, 12)



**336643.** Date de dépôt: 24 décembre 1984.  
Fabrique de montres Rotary S.A., 138, rue des Crétets, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties de provenance suisse.  
(Cl. int. 14)



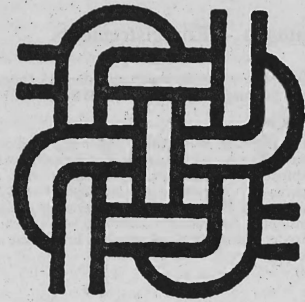
**336644.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte (ez. Centrale d'achats en textiles pour détaillants suisses), Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208965. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1984 an.

Textilien am Stück, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung sowie Accessoires zur Damen-, Herren- und Kindergarderobe; Haushalt-Textilien aller Art; Mercerieartikel aller Art; Strumpfwaren aller Art; Werbezeitschriften, Werbezeitungen, Textilschriften, Textilschriften.  
(Int. Kl. 16, 21, 23 bis 26)



**336645.** Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.  
Tricon AG, Vogelsangstrasse 7, 8006 Zürich. - Handel.

Natur- und synthetische Gewebe.  
(Int. Kl. 24)



**336646.** Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.  
Tricon AG, Vogelsangstrasse 7, 8006 Zürich. - Handel.

Allzweckvlache aus Polyäthylen-Gewebe.  
(Int. Kl. 22)



**336647.** Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1984.  
Howeg AG, Leimenstrasse 31, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel.

Tiefkühlprodukte, nämlich Gemüse, Früchte und Kartoffelprodukte; Gemüse- und Fruchtekonserven.  
(Int. Kl. 29)



**336648.** Date de dépôt: 9 août 1983.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François Dussaud, 1200 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 199474. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 août 1983.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie.  
(Cl. int. 14)

**DATEJUST**

(La marque s'est imposée dans le commerce)

**336649.** Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1983.  
Prioritätsanspruch: USA, 13. Juli 1983.  
Fall Corporation, 30 Sea Cliff Avenue, Glen Cove (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Membranfilter für Mikroben- und Feststofffiltrationen für den Gebrauch in der Medizin, Chemie, Pharmazie und der elektronischen Industrie.  
(Int. Kl. 9, 10)

**POSIDYNE**

**336650.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1984.  
Sperry Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate, nämlich Relais, Motoren, Schalter; elektronische Apparate und Instrumente; Computer, Datenverarbeitungsgeräte und -instrumente; Videogeräte, Textverarbeitungsgeräte (ausgenommen Kartographiegeräte); Computerprogramme enthaltende Datenträger für die Datenverarbeitung, Lochkarten und -bänder, Magnetbänder, -platten, -kerne und -drähte zur Verwendung bei Computern; Teile und Zubehör für die genannten Waren. Druck- und Kopierpapier, Schreibmaschinenpapier, fotografische Filme und andere Aufzeichnungsträger zur Verwendung für die Aufzeichnung von Computerprogrammen, für gedruckte Instruktionen bezüglich Computer und Computerprogrammen; Schreibmaschinen und Schreibwerke (Printer); Briefpapier, Lehr- und Unterrichtsmittel, Geschäftsformulare, Büroartikel (ausgenommen Möbel).  
(Int. Kl. 9, 16)

## MAPPER

**336651.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1984.  
OMI International Corporation, 21441 Hoover Road, Warren (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Verwendung beim Elektrolattieren; elektrolytische Einrichtungen, Galvanisiereneinrichtungen und Computer zum Gebrauch mit solchen Gütern sowie Bestand- und Zubehörteile (Armaturen); Computerprogramme enthaltende Datenträger, Aufzeichnungsträger für Ton-, Bild- oder anderen Daten, wie Magnetbänder, Disks, Drähte und Litzen.  
(Int. Kl. 1, 9)

## ARTFORM

**336652.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1984.  
John B. Stetson Co., 595 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Brillen, Brillenrahmen, Brillenlinsen.  
(Int. Kl. 9)

## STETSON

**336653.** Date de dépôt: 16 janvier 1985.  
Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrikation et commerce.

Noir de charbon à usage industriel, noir de charbon utilisé comme pigment.  
(Cl. int. 1, 2)

## CABOT BLACK PEARLS

**336654.** Date de dépôt: 13 juin 1984.  
Norsk Data A.S., Olaf Helset vei 5, Oslo 6 (Norvège). - Fabrikation et commerce.

Ordinateurs, installations d'ordinateurs, cartes, bandes et rubans magnétiques, cartes, bandes et rubans perforés, disques et disquettes et tous autres supports destinés à l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; appareils électroniques pour le traitement de textes, appareils mémorisant, traitant et imprimant électroniquement des données, entraînements de disques faisant partie de l'appareil de lecture ou d'enregistrement des disques ou des disquettes magnétiques, appareils électroniques pour l'affichage visuel, appareils électroniques pour l'adaptation des canaux d'information de données et de communication de données, parties et accessoires de tous ces produits; bandes magnétiques, disques et disquettes magnétiques, cartes perforées et bandes perforées, toutes destinées pour l'utilisation avec ordinateurs; papier, carton, cartes, bandes, imprimés, journaux, périodiques, livres et papeterie.  
(Cl. int. 9, 16)

## ND-BENCH

**336655.** Date de dépôt: 13 juin 1984.  
Norsk Data A.S., Olaf Helset vei 5, Oslo 6 (Norvège). - Fabrikation et commerce.

Ordinateurs, installations d'ordinateurs, cartes, bandes et rubans magnétiques, cartes, bandes et rubans perforés, disques et disquettes et tous autres supports destinés à l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; appareils électroniques pour le traitement de textes, appareils mémorisant, traitant et imprimant électroniquement des données, entraînements de disques faisant partie de l'appareil de lecture ou d'enregistrement des disques ou des disquettes magnétiques, appareils électroniques pour l'affichage visuel, appareils électroniques pour l'adaptation des canaux d'information de données et de communication de données, parties et accessoires de tous ces produits; bandes magnétiques, disques et disquettes magnétiques, cartes perforées et bandes perforées, toutes destinées pour l'utilisation avec ordinateurs; papier, carton, cartes, bandes, imprimés, journaux, périodiques, livres et papeterie.  
(Cl. int. 9, 16)

## ND-COSMOS

**336656.** Date de dépôt: 13 juin 1984.  
Norsk Data A.S., Olaf Helset vei 5, Oslo 6 (Norvège). - Fabrikation et commerce.

Ordinateurs, installations d'ordinateurs, cartes, bandes et rubans magnétiques, cartes, bandes et rubans perforés, disques et disquettes et tous autres supports destinés à l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; appareils électroniques pour le traitement de textes, appareils mémorisant, traitant et imprimant électroniquement des données, entraînements de disques faisant partie de l'appareil de lecture ou d'enregistrement des disques ou des disquettes magnétiques, appareils électroniques pour l'affichage visuel, appareils électroniques pour l'adaptation des canaux d'information de données et de communication de données, parties et accessoires de tous ces produits; bandes magnétiques, disques et disquettes magnétiques, cartes perforées et bandes perforées, toutes destinées pour l'utilisation avec ordinateurs; papier, carton, cartes, bandes, imprimés, journaux, périodiques, livres et papeterie.  
(Cl. int. 9, 16)

## ND-ORBIS

**336657.** Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1984.  
West Point-Pepperell, Inc., West Point (Georgia, USA). - Fabrikation und Handel.

Gewobene Stoffe aus natürlichen und künstlichen Fasern sowie deren Kombinationen; die vorgeannten Stoffe sowohl appetitlich als auch nicht-appetitlich, fertig- und unverarbeitet; Leintücher, Kissenzuzüge, Bettdecken, Handtücher, Stoffe für Handtücher, Waschlappen.  
(Int. Kl. 24)

## LADY PEPPERELL

**336658.** Date de dépôt: 6 juillet 1984.  
M.F.G.-Design (S. à r. l.), 14, Rue des Colonnes du Trône, Paris (France). - Commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie, en tissu coton spéciale.  
(Cl. int. 25)

## CRUSH DENIM - MARITHE ET FRANCOIS GIRBAUD

**336659.** Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1984.  
Dietisa S.A., Calle Buenaventura Playa, 9, Barcelona 28 (Spanien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte und Diätetikum, diätetische Produkte für den medizinischen Gebrauch; Kaffee, Kaffee-Ersatz, Tee, Schokolade, Kakao, Zucker, Tapioka, Reis, Präparate auf Getreidebasis, Brot, Biskuit, essbares Eis, Konfekt und Gebäck, Honig, Melasse, Sirup, Backpulver, Gewürze, Saucen.  
(Int. Kl. 5, 30)

## DITBOL

**336660.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1984.  
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, 8400 Winterthur. - Fabrikation und Handel.

Wärmeaustauschvorrichtungen, Vorrichtungen zum Stoffaustausch wie Absorption, Adsorption, Destillation, Extraktion, Kondensation, Verdunstung, Trocknung und katalytische Reaktionen, Einbauten und Füllkörper, insbesondere aus Keramik, für die genannten Stoffaustauschvorrichtungen, Einzel- und Ersatzteile für die genannten Wärmeaustausch- und Stoffaustauschvorrichtungen.  
(Int. Kl. 7, 11)

## DURAPAK

**336661.** Date de dépôt: 30 janvier 1985.  
Alfex S.A., via alla Chiesa 17, 6962 Viganello. - Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)

## ALFEX COLLIERS

**336662.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1984.  
Refarmed, Recherches Pharmaceutiques et Médicales S.A., Bergstrasse 47, 8032 Zürich. - Handel.

Pharmazeutische Produkte.  
(Int. Kl. 5)

## REFARMED

**336663.** Date de dépôt: 26 septembre 1984.  
Microrim, Inc., 3380-146th Place S.E., Bellevue (Washington, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instructions ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.  
(Cl. int. 9, 16)

## CLOUT

**336664.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1984.  
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## TIOVATE

**336665.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1984.  
Purulator Courier Corp. 131 Morristown Road, Basking Ridge (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Briefumschläge und Kartonschachteln.  
(Int. Kl. 16)

## EX PAK

**336666.** Date de dépôt: 5 décembre 1984.  
Sarragan S.A., 5, rue Faucigny, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Tissus et matières textiles pour l'habillement et les chaussures; vêtements, chaussures et chapellerie.  
(Cl. int. 24, 25)

## CLIMALITE 2000

**336667.** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1984.  
Weidmann & Sohn, Gustav Maurerstrasse 9, 8702 Zollikon. - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, Labor-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Kompass; optische Apparate und Instrumente, insbesondere Mikroskope, Ferngläser, Fernrohre, optische Lampen und Linsen.  
(Int. Kl. 9)

## GALAXON



**336668.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1984.  
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## ZALADEX

**336669.** Data del deposito: 29 ottobre 1984.  
Inpharzam S.A., 6814 Cadempino. - Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari, igienici, prodotti dietetici per fanciulli e ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per piombare i denti e per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacce ed animali nocivi.  
(Cl. int. 5)

## ROCICLYN

**336670.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1985.  
Agrano AG, Herrengrabenweg 56, 4054 Basel. - Fabrikation und Handel.

Backvormischung für Spezialbrote, sowie Spezialbrote.  
(Int. Kl. 30)

## SOVIPAN

**336671.** Hinterlegungsdatum: 2. November 1984.  
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden.  
(Int. Kl. 23)

## TERINDA

**336672.** Date de dépôt: 7 janvier 1985.  
Eberhard et Co. S.A., 34, rue du Jura, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers.  
(Cl. int. 14)

## EBERHARD SQUARE

**336673.** Date de dépôt: 13 novembre 1984.  
Sharp Point, Inc., 2850 Windmill Road, Reading (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.  
(Cl. int. 10)

## SHARPOINT

**336674.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1984.  
Demarca AG, Allmendstrasse 6, 8952 Schlieren. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel.  
(Int. Kl. 5)

## NATUGEEL

**336675.** Date de dépôt: 21 novembre 1984.  
Honda Automobiles (Suisse) S.A., 5, rue de la Bergère, 1242 Satigny. - Commerce.

Automobiles.  
(Cl. int. 12)

## ESTATE

**336676.** Hinterlegungsdatum: 23. November 1984.  
Fuddruckers, Inc., 7800 IH 10 West, Suite 700, San Antonio (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Hamburgers, Hot Dogs, Wienerli, Würste, Fleischprodukte. Gebäck, wie Semmeln, Brötchen, Kuchen, Kartoffelprodukte, Pommes frites, Gewürze, Speisezutaten wie Saucen, Essigfrüchte und -gemüse, Senf, Würzen.  
(Int. Kl. 29, 30)

## FUDDRUCKERS

**336677.** Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1984.  
G-Esselle Laboratories Ltd., Nordstrasse 19, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
(Int. Kl. 3)

## G-ESSELLE

**336678.** Date de dépôt: 18 décembre 1984.  
Fortis-Uhren AG (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, 2540 Grenchen. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)

## THE BROKER

**336679.** Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1984.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## HARMONICUM MUCH

**336680.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1984.  
Gurit-Worbla AG, 3063 Ittigen (Papiermühle). - Fabrikation.

Extrudierte, harte, flexible Kunststoff-Folien aus thermoplastischen, chlorfreien Polymer-Mischungen, insbesondere zur Herstellung umweltfreundlicher Verpackungen.  
(Int. Kl. 17)

## OEKOLEX-G

**336681.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1984.  
Gurit-Worbla AG, 3063 Ittigen (Papiermühle). - Fabrikation.

Kalandrierte, harte, flexible Kunststoff-Folien aus thermoplastischen, chlorfreien Polymer-Mischungen, insbesondere zur Herstellung umweltfreundlicher Verpackungen.  
(Int. Kl. 17)

## OEKOLON-G

**336682.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.  
Berol Kemi AB, Stenungsund (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## BREDOL

**336683.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.  
Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Präparat zur Behandlung und Verminderung von Augenblutungen.  
(Int. Kl. 5)

## VISTOXYN

**336684.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
Tuxedo AG, Herbergsgasse 2, 4051 Basel. - Handel.

Webstoffe, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel, Strümpfe, Kravatten, Taschen aus textilen Materialien.  
(Int. Kl. 24, 25)

## CATAPULT

**336685.** Date de dépôt: 27 décembre 1984.  
Holit S. à r. l., Tavannes, 9, rue de la Dout, 2710 Tavannes. - Fabrication.

Plateau à desservir de matière thermoplastique.  
(Cl. int. 21)

## THERMOLITE

**336686.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
Merrell Dow Pharmaceuticals Inc., 2110 Galbraith Road, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## VOLDYN

**336687.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
Arthur Krebs, 8608 Bubikon; Korrespondenzadresse: Rennweg, 8633 Wolfhausen. - Fabrikation und Handel.

Entmistungseinrichtungen für Ställe.  
(Int. Kl. 7)

## MISTKREBS

**336688.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG. - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208060 von Burger Söhne, Burg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1984 an.

Tabak; Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zigarettenspitzen, Rauch- und Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Pfeifenstopfer, Aschenbecher, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert.  
(Int. Kl. 34)

## GULDEN ARK

**336689.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
Milton Bradley International Inc., 111 Maple Street, Springfield (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Spielzeug, Spiele (ausgenommen Spielkarten) und Spielsachen.  
(Int. Kl. 28)

## POWER RODS

**336690.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1984.  
Milton Bradley International Inc., 111 Maple Street, Springfield (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Spielzeug, Spiele (ausgenommen Spielkarten) und Spielsachen.  
(Int. Kl. 28)

## THE TRANS FORMERS

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bilaterale Wirtschaftsgespräche  
Grossbritannien-Schweiz

Im Rahmen der periodisch stattfindenden Wirtschaftsgespräche zwischen Grossbritannien und der Schweiz wird Botschafter Philippe Lévy, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, am 21./22. März 1985 in London weilen. Er wird mit H. Roy Williams, stellvertretender Generaldirektor im britischen Handels- und Industrieministerium, integrationspolitische Themen (Beziehungen EG-EFTA-Staaten; Verwirklichung der Luxemburger Erklärung vom 9. April 1984), Welthandelsfragen (GATT) sowie bilaterale Fragen und Aspekte der wirtschaftlichen Zusammenarbeit behandeln.

Weitere Gespräche sind mit Vertretern des Aussenministeriums und des Schatzamtes vorgesehen.

Botschafter Ph. Lévy wird die Gelegenheit benützen, um mit Vertretern der in Grossbritannien tätigen schweizerischen Unternehmen zusammenzukommen.

Pourparlers économiques bilatéraux  
Grande-Bretagne-Suisse

L'Ambassadeur Philippe Lévy, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, se rendra à Londres les 21 et 22 mars 1985, dans le cadre des pourparlers économiques qui ont lieu périodiquement entre la Grande-Bretagne et la Suisse.

Avec M. H. Roy Williams, directeur général suppléant au Ministère britannique du commerce et de l'industrie, il traitera les thèmes suivants: politique d'intégration (relations CE-Etats de l'AELE; mise en œuvre de la Déclaration de Luxembourg du 9 avril 1984), questions concernant le commerce mondial (GATT), ainsi que des questions bilatérales et certains aspects de la coopération économique.

D'autres entretiens sont prévus avec des représentants du Ministère des affaires étrangères et du Ministère du trésor.

A l'occasion de ce voyage, l'Ambassadeur Ph. Lévy aura un rencontre avec les représentants des entreprises suisses opérant en Grande-Bretagne.

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1984

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

EDF Electricité de France  
mit Garantie des französischen StaatesAnleihen 1985 im Totalbetrag von  
Sfr. 200 000 000

Der Erlös dieser Anleihen wird zur teilweisen Finanzierung des Investitionsprogrammes von Electricité de France verwendet

Anleihe A  
von Sfr. 100 000 000

mit festem Zinssatz von

**5 7/8 %**

jährlich zahlbar per 12. April

Emissionspreis:

**99 3/4 %**

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Liberierung:  
12. April 1985

Laufzeit:  
längstens 10 Jahre

Rückzahlung:  
am 12. April 1995; jährliche Rückkäufe von je Sfr. 3 000 000 höchstens in den Jahren 1990-1994, falls die Kurse 100% nicht übersteigen; vorzeitige Rückzahlung ab 1990 mit degressiven Prämien ab 100%, ab 1993 zu 100%; aus Steuergründen ab 1986 mit degressiven Prämien beginnend bei 102%, ab 1990 zu 100% möglich.

Titel:  
Inhaberoobligationen von  
Sfr. 5000 und Sfr. 100 000  
Valoren-Nummer: 477 534

Kotierung:  
wird an den Börsen von Basel, Zürich,  
Genf, Bern und Lausanne beantragt

Anleihe B  
von Sfr. 100 000 000

mit variablem Zinssatz

wird halbjährlich per 12. April und 12. Oktober für die folgende Zinsperiode festgelegt, auf der Basis von 1/4% über dem jeweiligen Zinssatz für Schweizerfranken-Depots für 6 Monate im Londoner Interbank-Markt (LIBOR); min. 2 1/2%, max. 8 1/2%. Festlegung des Zinssatzes für die erste Zinsperiode am 10. April 1985.

Emissionspreis:

**100 %**

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Liberierung:  
12. April 1985

Laufzeit:  
längstens 12 Jahre

Rückzahlung:  
am 12. April 1997. Vorzeitige Rückzahlung zu 100% am 12. April 1990 und an jedem nachfolgenden Zinstermin; aus Steuergründen am 12. Oktober 1985 und an jedem nachfolgenden Zinstermin mit degressiver Prämie von 1/2% jährlich, beginnend bei 102%, ab 12. April 1989 zu 100% möglich.

Titel:  
Inhaberoobligationen von  
Sfr. 50 000  
Valoren-Nummer: 477 535

Börsenhandel:  
Die Obligations dieser Anleihe werden an den Vorbörsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne gehandelt.

## Zeichnungsschluss 26. März 1985, mittags

Verkaufsrestriktion:

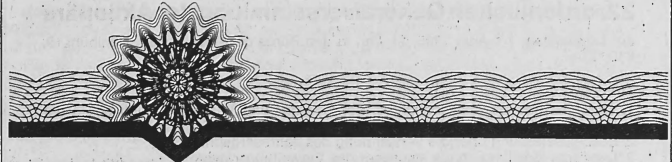
Die Obligations dieser Anleihen dürfen nicht in Frankreich angeboten werden.

Der Prospektauszug wird am 22. März 1985 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt steht bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Algemene Bank Nederland (Schweiz)  
Banque Kleinwort Benson SA  
Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich  
The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited  
United Overseas Bank

Banca del Galardo  
Banque Paribas (Suisse) SA  
Deutsche Bank (Suisse) S.A.  
Société Générale Alsacienne de Banque  
- Groupe Société Générale -

Kraftwerke Gougra AG,  
Siders

**5 %**

Anleihe 1985-97  
von Fr. 35 000 000

Zweck:

Der Erlös dient zur Konsolidierung laufender Verbindlichkeiten sowie zur Beschaffung neuer Mittel.

Titel:

Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.

Coupons:

Jahrescoupons per 10. April.

Laufzeit:

längstens 12 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft ab 10. April 1993 mit degressiven Prämien.

Ausgabepreis:

99,50%

Emissionsfrist:

18. bis 22. März 1985, mittags

Kotierung:

wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel und Genf.

Liberierung:

10. April 1985

Valoren-Nummer:

107.094

Ein vollumfänglicher Emissionsprospekt wird am 18. März 1985 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

## Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

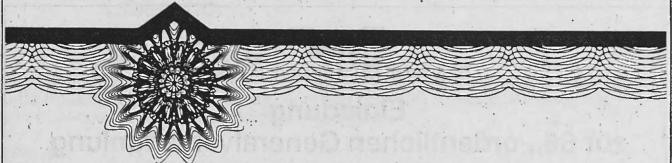
Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Walliser Kantonalbank

Porzellanfabrik Langenthal AG  
Langenthal

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 29. März 1985, 16.30 Uhr, im Stadttheater, Langenthal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1984; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Donnerstag, 14. März 1985, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht sowie eine Anmeldekarte gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken, bis spätestens Dienstag, 26. März 1985 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassungen Kantonalbank von Bern, Bern und Langenthal  
Bank Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen  
Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen

Langenthal, den 27. Februar 1985

Der Verwaltungsrat

**Kellfina, Kellwa Finanz AG, Zürich****Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 28. März 1985, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Kreuzplatz 20, 8008 Zürich.

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984.
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, Anträge und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. März 1985 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Vorlage der Aktienzertifikate bis und mit 27. März 1985 daselbst bezogen werden.

Zürich, den 18. März 1985

Der Verwaltungsrat

**Birla AG, Zug****Einladung zur  
22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 18. April 1985, 11 Uhr, in den Büros der Gesellschaft, Hänibühl 19, 6300 Zug.

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1984 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft, in Zug, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird Ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 13. März 1985

Der Verwaltungsrat

**Sofinacor, Finanz- und  
Handelsaktiengesellschaft, Glarus****Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 9. April 1985, 10 Uhr, bei der Experta Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich.

## Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1984, des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären am Sitze der Gesellschaft sowie bei der Experta Treuhand AG, Zürich, zur Verfügung.

Die Aktionäre werden gebeten, sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlegen der Titel oder Depotbescheinigung einer Bank auszuweisen.

**Suvretta-Piz Nair Skilift AG, St. Moritz****Einladung zur  
47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

der Suvretta-Piz Nair Skilift AG auf Dienstag, den 2. April 1985, 15.30 Uhr, im Hotel Suvretta House, St. Moritz.

## Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1984.
2. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1984; Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungsvorlagen werden den Aktionären zugestellt. Weitere Exemplare des Geschäftsberichtes und der Rechnungen können bei der Zinsli Treuhand AG, St. Moritz, bezogen werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind nur Aktionäre der Suvretta-Piz Nair Skilift AG berechtigt. Eine Stellvertretung ist zulässig. Als Eintrittsausweise dienen die ebenfalls zugestellten Eintrittskarten. Die übrigen Akten zur Jahresrechnung liegen den Aktionären zur Einsichtnahme bei der Zinsli Treuhand AG, in St. Moritz, auf.

St. Moritz, den 10. März 1985

Der Verwaltungsrat

**Wiler Aktienbrauerei, Wil SG**

Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1984 hat beschlossen, die Inhaberaktien in Namenaktien umzuwandeln. Der Beschluss wurde im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 36 vom 13. Februar 1985, Seite 573, publiziert.

Gemäss dem vorgenannten Beschluss der Generalversammlung sind die Inhaberaktiönäre aufgefordert, ihre Inhaberaktien innert zwei Monaten nach Publikation des Beschlusses, d. h. bis zum 14. April 1985, bei der Gesellschaft vorzulegen zum Umtausch in Namenaktien. Gemäss Beschluss der Generalversammlung können für die innert dieser Frist nicht vorgelegten Inhaberaktien neue Namenaktien ausgegeben und für Rechnung der berechtigten Aktionäre an Dritte veräussert werden.

Eigentümer von Inhaberaktien werden hiermit nochmals eingeladen, ihre Inhaberaktien bis zum 14. April 1985 bei der Gesellschaft vorzulegen zur Umwandlung in neue Namenaktien.

Am 15. April 1985 sind die bisherigen Inhaberaktien verfallen und ungültig. Der Verwaltungsrat behält sich vor, für die nicht vorgelegten Inhaberaktien gemäss dem Beschluss der Generalversammlung neue Namenaktien auszugeben und für Rechnung der Berechtigten an Dritte zu veräussern.

11. März 1985

Wiler Aktienbrauerei  
Der Verwaltungsrat**Österreichische Donaukraftwerke  
Aktiengesellschaft, Wien****3¼% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000**

(Valoren-Nummer 426 336)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. März 1985 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. März 1985 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 80 000 000.- ausstehend.

Zürich, im März 1985

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

SCHWEIZER MUSTERMESSE, BASEL

**Einladung  
zur 68., ordentlichen Generalversammlung**

Die Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftler der Schweizer Mustermesse sind gemäss Art. 12 der Statuten zur 68., ordentlichen Generalversammlung eingeladen:

**Montag, 25. März 1985, 16.30 Uhr**

im Europäischen Welthandels- und Kongresszentrum, Kongressraum MONTREAL, Messeplatz 22, 2. Stock, Basel.

## Traktanden:

- |  |   |
|--|---|
| 1. Protokoll der 67., ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1984 | 5. Wahlen   |
| 2. Jahresbericht 1984  | 5.1 Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat  |
| 3. Jahresrechnung 1983/84  | 5.2 Wahl der Kontrollstelle   |
| 3.1 Erfolgsrechnung 1983/84  | 6. Bericht der Messe-Geschäftsleitung durch Generaldirektor F. Walther            |
| 3.2 Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1983/84     | 7. Antrag des Verwaltungsrates für eine Änderung unserer Genossenschafts-Statuten |
| 3.3 Bilanz per 30. September 1984  | 8. Diverses   |
| 4. Entlastung der Verwaltung   |   |

Der Jahresbericht, enthaltend u. a. die Erfolgsrechnung und die Bilanz, das Protokoll der 67., ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1984, der Vorschlag für die Neufassung des Artikels 7 unserer Statuten sowie der Stimmrechtsausweis werden den Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftlern 14 Tage vor der Versammlung brieflich zugestellt.

SCHWEIZER MUSTERMESSE

Der Präsident:  
E. WyssDer Generaldirektor:  
F. Walther

Basel, 11. März 1985



FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS, BÂLE

**Convocation  
à la 68° Assemblée générale ordinaire**

Les sociétaires de la société coopérative Foire Suisse d'Echantillons sont convoqués à la 68° Assemblée générale ordinaire selon l'article 12 des statuts pour

**le lundi, 25 mars 1985, à 16 h. 30**

dans la salle de congrès MONTREAL, au Centre Européen de Commerce Mondial et de Congrès, 2° étage, Messeplatz 22, à Bâle.

## Ordre du jour:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Procès-verbal de la 67° Assemblée générale ordinaire du 27 février 1984  | 5. Elections  |
| 2. Rapport annuel 1984  | 5.1 Election complémentaire du conseil d'administration   |
| 3. Comptes annuels 1983/84  | 5.2 Désignation de l'office de contrôle   |
| 3.1 Compte de résultats pour 1983/84  | 6. Rapport de la direction de la Foire par M. F. Walther, Directeur général                                   |
| 3.2 Décision au sujet de l'utilisation de l'excédent d'exploitation 1983/84 | 7. Proposition du Conseil d'administration en vue d'une modification des statuts de notre société coopérative |
| 3.3 Bilan au 30 septembre 1984  | 8. Divers   |
| 4. Décharge à donner à l'administration                                     |   |

La société coopérative Foire Suisse d'Echantillons fait parvenir à ses membres, 14 jours avant la date fixée pour l'Assemblée générale, le rapport annuel contenant entre autres le compte de résultats et le bilan, le procès-verbal de la 67° Assemblée générale ordinaire du 27 février 1984, de même que la proposition pour la nouvelle teneur de l'article 7 de ses statuts et le bulletin de légitimation.

FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS

Le Président:  
E. WyssLe Directeur général:  
F. Walther

Bâle, le 11 mars 1985

# GEWERBE Bank MÄNNEDORF

BAHNHOFSTRASSE 14, 8708 MÄNNEDORF, TELEFON 01/9201455

## Dividende 1984

Die Generalversammlung vom 16. März 1985 hat beschlossen, eine Dividende von 12% zu bezahlen. Coupon Nr. 11 wird wie folgt eingelöst:

Brutto Fr. 60.-  
 35% Verrechnungssteuer Fr. 21.-  
 Fr. 39.-

Männedorf, den 18. März 1985



## Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. März 1985 hat für das Geschäftsjahr 1983/84 eine Dividende von

Fr. 40.-

beschlossen. Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer gelangen Fr. 26.- gegen Einreichung des Coupons Nr. 27 ab 18. März 1985 bei folgenden Stellen zur Auszahlung: Luzerner Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG, Zuger Kantonalbank, Kantonbank Schwyz, Nidwaldner Kantonbank, Obwaldner Kantonbank sowie am Sitz der Gesellschaft.

## ICI Finance (Netherlands) N.V., Den Haag/Holland

3 1/2% Anleihe 1979-94 von SFr. 230 000 000

(Valoren-Nummer: 535 957)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. März 1985 fällige Tilgungsrate in Höhe von SFr. 15 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. März 1985 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 200 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1985

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Republik der Philippinen

4% Anleihe 1979-89 von SFr. 50 000 000

(Valoren-Nummer: 413 437)

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 15. März 1985 fällig werdende Tilgungsrate von SFr. 2 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. März 1985 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 35 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1985

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



## Banque Européenne d'Investissement Luxembourg

La Banque Européenne d'Investissement (BEI) a été créée en 1958 par l'entrée en vigueur du Traité instituant la Communauté Economique Européenne.

Les membres de la BEI sont les dix Etats membres de la CEE. Ils ont chacun souscrit une quote-part du capital de la BEI, qui s'élevait au 31 décembre 1984 à 14,4 milliards d'Ecus (26,5 milliards de Fr.s.). Le capital effectivement versé ou à verser se monte à 1,5 milliards d'Ecus (2,7 milliards de Fr.s.). La BEI peut, à tout moment, demander le versement du solde du capital souscrit, pour faire face aux obligations résultant de ses emprunts. Au 31 décembre 1984, les réserves de la BEI atteignaient 2,0 milliards d'Ecus (3,7 milliards de Fr.s.). A la même date, l'encours des prêts accordés par la BEI pour son propre compte s'élevait à 30,2 milliards d'Ecus (55,5 milliards de Fr.s.).

La Banque Européenne d'Investissement a pour mission de contribuer, en octroyant des prêts et des garanties, au développement équilibré et sans heurt du marché commun. La BEI se procure l'essentiel des ressources nécessaires par l'émission d'emprunts. En Suisse, l'encours des obligations et des « notes » de la BEI s'élevait à fin décembre 1984 à 3,8 milliards de Fr.s.

## Emprunt 6% 1985-95 de Fr.s. 150 000 000

### Modalités de l'emprunt

Durée : maximum 10 ans.  
 Titres et coupons : obligations au porteur de Fr.s. 5.000.- et Fr.s. 100.000.- nominal, avec coupons annuels au 10 avril.  
 Remboursements : rachats annuels de Fr.s. 5.000.000.- à partir de 1989 si les cours ne dépassent pas 100 % ; remboursement du montant restant le 10 avril 1995. Remboursement anticipé possible à partir de 1990, avec primes dégressives commençant à 101 1/2 %.

### PRIX D'ÉMISSION

99,25%  
 + 0,15 % timbre fédéral de négociation

Service de l'emprunt et impôts : le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans déduction d'impôts, taxes ou droits quelconques qui pourraient être prélevés par une autorité fiscale quelconque des Etats membres de la BEI.

Cotation : sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.

Numéro de valeur : 436.055

### Délai de souscription :

du 18 au 22 mars 1985, à midi

### Libération :

10 avril 1985

Le prospectus abrégé paraîtra le 18 mars 1985 en français dans le « Journal de Genève » et en allemand dans les « Neue Zürcher Zeitung » et « Basler Zeitung ». Pour plus de renseignements sur la BEI, le prospectus détaillé de l'émission peut être consulté, sur demande, aux guichets des banques et sociétés financières soussignées.

KREDIETBANK (SUISSE) S.A.

SODITIC S.A.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

Nordfinanz-Bank Zürich  
 Clariden Bank  
 Lloyds Bank International Ltd.  
 Amro Bank und Finanz  
 Banque Cial (Schweiz)  
 - Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG -  
 Armand von Ernst & Cie AG  
 Banco di Roma per la Svizzera  
 Banque Générale du Luxembourg (Suisse) S.A.

Banque Indosuez, Succursales de Suisse  
 Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A.  
 Caisse d'Epargne du Valais  
 Fuji Bank (Schweiz) AG  
 Gewerbebank Baden  
 Handelsfinanz Midland Bank  
 Hypothekar- und Handelsbank Winterthur  
 Maerki, Baumann & Co. AG  
 Sparkasse Schwyz

Algemene Bank Nederland (Schweiz)  
 American Express Bank (Schweiz) AG  
 BA Finanz (Schweiz) AG  
 Banca Unione di Credito  
 Bank Heusser & Cie AG  
 Bank Leumi le-Israël (Schweiz)  
 Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG  
 Bankers Trust AG  
 Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.  
 Banque Kleinwort Benson S.A.  
 Banque de Participations et de Placements S.A.

Banque Scandinave en Suisse  
 Chemical Bank (Schweiz)  
 Citicorp Bank (Schweiz)  
 Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI  
 Crédit des Bergues  
 First Chicago S.A.  
 Great Pacific Capital S.A.  
 Hottinger & Cie  
 Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.  
 Morgan Guaranty (Schweiz) Ltd.  
 The Royal Bank of Canada (Suisse)

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A.  
 Samuel Montagu (Suisse) S.A.

Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.  
 Internationale Genossenschaftsbank AG  
 J. Henry Schroder Bank AG

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare  
 Banca del Sempione  
 Banca Solari & Blum S.A.  
 Bank in Huttwil  
 Bank in Ins  
 Bank Langenthal  
 Bank in Langnau

Bank Neumünster  
 Bank Rohrer AG  
 Banque de Dépôts et de Gestion  
 Banque Louis-Dreyfus en Suisse S.A.  
 Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich  
 Grindlays Bank p.l.c.  
 E. Gutzwiller & Cie  
 Overland Trust Banca  
 Rüegg Bank AG  
 St. Gallische Creditanstalt  
 Società Bancaria Ticinese  
 Solothurner Handelsbank  
 Spar- & Leihkasse Schaffhausen  
 Volksbank Willisau AG

Das Namensparheft Nr. 02.020.217.24, mit einem Guthaben von Fr. 8035.50, ausgestellt von der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank zu verweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 12. März 1985

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

## Nutzen Sie diese Kaufkraft -

## Inserieren Sie!

### KOPIERPAPIER für alle Trockenkopplergäte

Format A4 (210 x 297 mm)

Qualität: hochweiss 80 g/m<sup>2</sup>

höchste SK 3 in Boxen zu 5 x 500 Blatt speziell vor Feuchtigkeit geschützt

Preis per 1000 Blatt ab Standort

ab 250 Blatt Fr. 19.-

5 000 Blatt Fr. 18.50

10 000 Blatt Fr. 18.-

25 000 Blatt Fr. 17.-

A3-Formate, Füssigtonerpapier, Zebraformulare sowie grössere Mengen auf Anfrage.

Druck-Finish D. Innenfeld

Aarestrasse 29 5100 Rapperswil Tel. 064 47 11 71

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsrates II von Bern, vom 22. Januar 1985, ist über den Nachlass des am 23. Dezember 1984 in Bern verstorbenen Herrn

### Dr. Erich Weisskopf,

geb. am 21. Dezember 1920, als Sohn des Walter Franz und der Franziska Gertrud Amalie Karoline geborene Krage, von Pratteln BL, Gatte der Andrée Marguerite geborene Bourquin, wohnhaft gewesen in Bolligen, Haldenackerweg 9, gewesener Generalsekretär, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist bis und mit 24. April 1985:

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche sowie für weitere indirekte Ansprachen beim Regierungsratskanzlei II, Amthaus, 3011 Bern.

b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans-Ulrich Hänsenberger, Aarberggasse 21, 3011 Bern.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekrets vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim Regierungsratskanzlei II, Amthaus, 3011 Bern, schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist, ihre Schulden gegenüber dem Erblasser, bei Notar Hans-Ulrich Hänsenberger, Aarberggasse 21, 3011 Bern, mit der Errichtung des Inventars beauftragter Notar, anzumelden.

Massenverwalter:

Fürsprecher Bernhard von Graffenried, Bundesgasse 28, 3011 Bern

Bern, den 12. März 1985

Der Beauftragte:  
 H.-U. Hänsenberger, Notar

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»



## Protresor AG

8003 Zürich, Weststrasse 7g Tel. 01 462 70 20

Hotellresore nach jeder Grösse  
 Kassenschränke  
 Einmuerresore  
 Panzerschranke  
 Büromöbel  
 Datenschränke  
 Feuerschuttschranke  
 Schloss- und Reparaturservice

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 wird ab 18. März 1985 gegen Einreichung von Coupon Nr. 20 ab unseren Inhaberaktien mit

**Fr. 37.50 brutto**

nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% mit Fr. 24.35 netto, ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt bei unserem Hauptsitz in Basel sowie bei unseren sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz.

**GZB BCC**  
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft

Le dividende de l'exercice 1984 sera payable dès le 18 mars 1985 contre remise du coupon N° 20 de nos actions au porteur, par

**Fr. 37.50 brut**

moins 35% impôt anticipé, soit net Fr. 24.35.

Le paiement des coupons se fera auprès de notre siège de Bâle ainsi que de toutes nos succursales et agences de Suisse.

**BCC GZB**  
Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

## XCOM SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une **assemblée générale extraordinaire**

qui aura lieu le 28 mars 1985, à 15 h., en l'étude de Mes Lacroix, Poncet et Buhler, cours de Rive 3, Genève.

Ordre du jour:

Modification du conseil d'administration (nomination, démission/révocation d'administrateurs).

Les actionnaires sont priés de présenter leurs actions ou une attestation de blocage lors de l'assemblée.

L'administration

## Centre Hôtelier Lausanne-Vidy SA

**Assemblée générale ordinaire**

1<sup>er</sup> avril 1985, à 17 h., au Restaurant «La Voile d'Or», avenue E.-J.-Dalcroze 9, 1007 Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

## Vetropack Holding SA

**Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

du jeudi 18 avril 1985, à 14 h. 15 (ouverture du bureau de contrôle à 13 h. 30), à la Salle de la Paix, Verrerie SA St-Prex, 1162 St-Prex.

Ordre du jour:

- Rapport de gestion pour l'exercice 1984.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Décisions:
  1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1984;
  2. Répartition du bénéfice net;
  3. Décharge au conseil d'administration.
- Elections au conseil d'administration (période 1985-87).
- Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1985.
- Propositions individuelles.

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net, sera à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 1<sup>er</sup> avril 1985.

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits au registre des actions à ce jour, reçoivent personnellement la convocation à l'assemblée générale et leur carte d'entrée avec le formulaire d'inscription.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'entrée. Jusqu'au 12 avril 1985 au siège de la société à St-Prex, ou auprès du Crédit Suisse, à Lausanne et Zurich; de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne et Zurich; de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de la Société de Banque Suisse, à Lausanne et Zurich, contre présentation d'un certificat de blocage ou des titres.

1162 St-Prex, le 18 mars 1985

Vetropack Holding SA  
Le conseil d'administration

## Codexpert SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 15 avril 1985, à 11 h., au siège social, rue de l'Athénée 40, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
- Rapport de l'office de contrôle.
- Approbation des comptes, décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- Décision concernant le résultat de l'exercice.
- Nomination des administrateurs.
- Nomination de l'office de contrôle.
- Divers.

Les bilans et comptes de pertes et profits, les rapports de gestion et les rapports du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 18 mars 1985

Le conseil d'administration

## Société immobilière de l'Angle de la rue des Maraîchers

### Société Immobilière du Square des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 29 mars 1985, successivement à 11 h. 30 et 11 h. 45, chez Daudin & Cie, agence immobilière, rue du Stand 51, à Genève, 3<sup>e</sup> étage.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes.
- Délibérations et votations.
- Election du conseil d'administration.
- Election des contrôleurs des comptes.

Genève, le 18 mars 1985

Le conseil d'administration

## Bank Handlowy w Warszawie SA Varsovie, Pologne

**Emprunt à taux variable semestriel 1979-1989 de fr.s. 42 500 000.-**

(Numéro de valeur 601 932)

Les obligations porteront intérêt à 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% p.a. durant la période du 13 mars au 13 septembre 1985 (coupon no 12 payable le 13 septembre 1985) soit un intérêt de fr.s. 33.44 par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Nosedo SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per il giorno di martedì 30 aprile 1985, alle ore 14, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- Presentazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1984.
- Rapporto dell'ufficio di revisione.
- Approvazione del bilancio e del conto economico.
- Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
- Nomine statutarie.
- Ottenimento prestito fr. 200 000.- per ristrutturazioni indispensabili e urgenti immobili al mappale 688 RFD Massagno.
- Eventuali.

L'amministratore unico

## Nationale Nederlanden

(Numéro de valeur 547 397)

**Echange des actions**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1985 a décidé de subdiviser ses actions en quatre.

Une action actuelle de fl. 10.- nominal avec coupon no 62 et suivants attachés doit être échangée contre 4 actions de fl. 2.50 nominal avec coupon no 62 et suivants attachés.

Les nouvelles coupures représentent 1, 4, 40 et 400 actions.

Cette opération aura lieu dès le 11 mars 1985.

Messieurs Pictet & Cie, banquiers, à Genève, se chargent de l'échange contre présentation des actions avec coupons no 62 et suivants attachés.

Genève, le 5 mars 1985

Pictet & Cie